



RUA SENHOR DOS PERDÕES, 116-122
4760-727 RIBEIRÃO - FAMILICÃO

bplan.afazevedos.pt

bplan@afazevedos.pt

PORTUGAL

DISPENSADOR DE DESINFECTANTE C/ MECANISMO DE PEDAL

FOOT DISINFECTANT DISPENSER
(PEDAL ACTIVATED)

DISTRIBUTEUR DE GEL HYDROALCOOLIQUE
(ACTIONNÉ PAR UNE PÉDALE)

O MODELO DE DISPENSADOR DE DESINFECTANTE DESENVOLVIDO PELA BPLAN - AF AZEVEDOS FOI DESENHADO PARA FACILITAR A DESINFECÇÃO DAS MÃOS COM O AUXÍLIO DE UM MECANISMO DE PEDAL INCORPORADO.

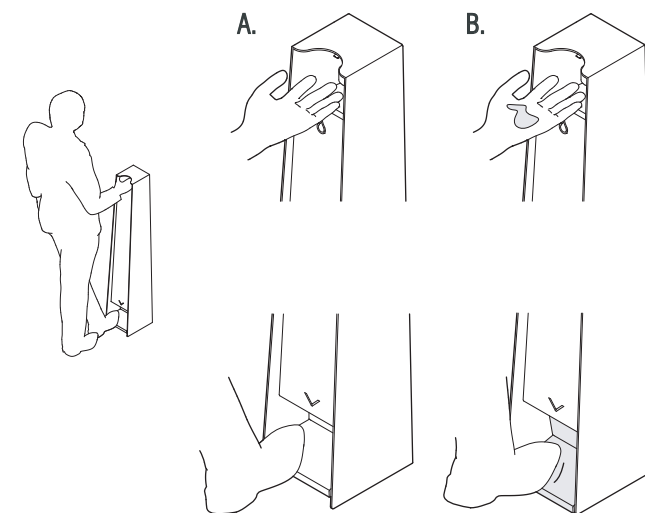
ESTE SISTEMA VISA REDUZIR QUALQUER CONTACTO MANUAL, DIMINUINDO O RISCO DE CONTÁGIO.
O DISPENSADOR **NÃO DEVE SER UTILIZADO** PARA QUALQUER OUTRA FINALIDADE.

THE DISINFECTANT DISPENSER MODEL DEVELOPED BY BPLAN AF AZEVEDOS WAS DESIGNED TO FACILITATE HAND DISINFECTION WITH THE HELP OF A BUILT-IN PEDAL MECHANISM. THIS SYSTEM INTENDS TO AVOID ANY MANUAL CONTACT REDUCING THE RISK OF CONTAGION.
THE DISPENSER **MUST NOT BE USED** FOR ANY OTHER PURPOSE.

LE DISTRIBUTEUR DÉSINFECTANT DÉVELOPPÉ PAR BPLAN AF AZEVEDOS A ÉTÉ CONÇU POUR FACILITER LA DÉSINFECTION DES MAINS À L'AIDE D'UN MÉCANISME DE PÉDALE INTÉGRÉ AFIN D'ÉVITER TOUT CONTACT MANUEL EN RÉDUISANT LE RISQUE DE CONTAGION.
LE DISTRIBUTEUR **NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉ** POUR AUTRE OBJECTIF.

COMO USAR O DISPENSADOR

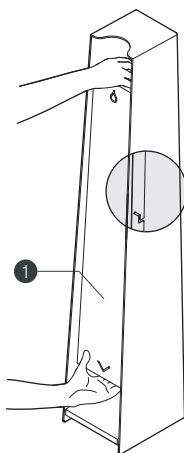
HOW TO USE THE DISPENSER
COMMENT UTILISER LE DISTRIBUTEUR



INSTALAÇÃO DOSEADOR

BOTTLE INSTALLING
INSTALLATION DE BOUTEILLE

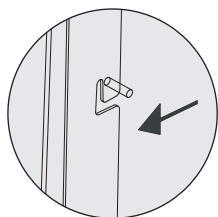
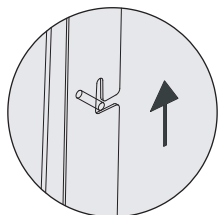
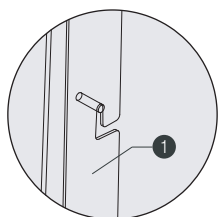
A.



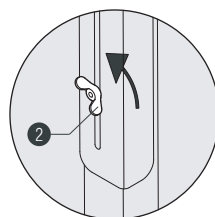
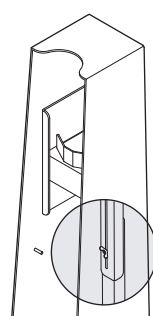
Levante a tampa e retire (1).

Lift the cover and remove as shown (1).

Soulevez le couvercle et retirez-le comme indiqué (1).



B.

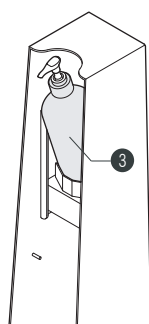


Desapertar ligeiramente a fêmea de orelhas (2).

Slightly unscrew the wing nut (2).

Dévisser légèrement l'écrou à oreilles (2).

C.



Instalar o doseador (3) entre as peças de ajuste. (Doseador não incluído)

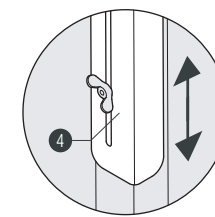
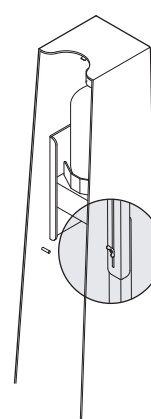
Install the bottle (3) between the adjustment mechanism (bottle not included).

Installer la bouteille (3) entre le mécanisme de réglage (bouteille non incluse)



Ø65mm - Ø95mm

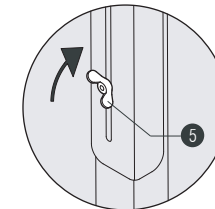
D.



Ajustar altura (4) de acordo com o doseador aplicado e apertar fêmea de orelhas (5).

Adjust height (4) according to the introduced bottle and tighten wing nut (5).

Ajustez la hauteur (4) en fonction de la bouteille introduite et serrez l'écrou à oreilles (5).



E.

Colocar novamente a tampa (1) e o dispensador está pronto a utilizar (Instruções de utilização).

Replace the cover and the foot disinfectant dispenser is ready to use (Use instructions).

Remplacez le couvercle et le distributeur est prêt à l'emploi (Mode d'emploi).



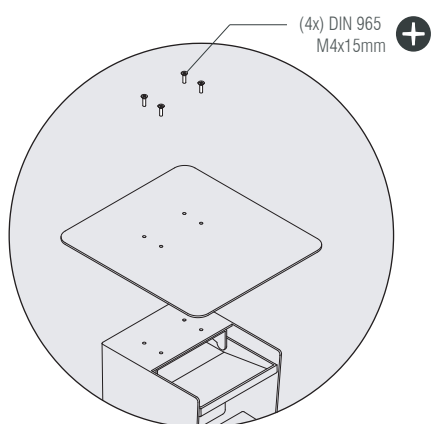
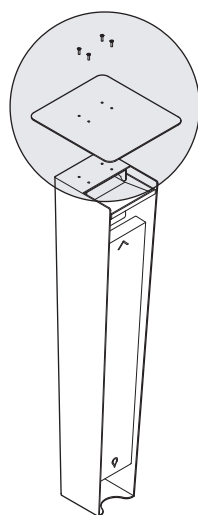
INSTALAÇÃO BASE

BASE INSTALLING
INSTALLATION DE BASE

***A montagem da base só se aplica se adquirida pelo cliente.**

*Base installation only applies if requested by the customer.

*L'assemblage de base s'applique uniquement si demandé par le client.



(4x) DIN 965
M4x15mm

PERIGOS/ ATENÇÃO

CAUTION
ATTENTION

Colocar o dispensador numa posição vertical. Não empurrar ou usar o dispensador como encosto.

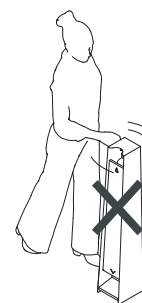
Place the dispenser in a vertical position. Do not push or use a dispenser as a backrest.

Placez le distributeur en position verticale. Ne pas pousser ou utiliser le distributeur comme dossier.

O uso do dispensador por parte de crianças deve ser sempre feito sob a supervisão de um adulto.

Children should always use the dispenser under the supervision of an adult.

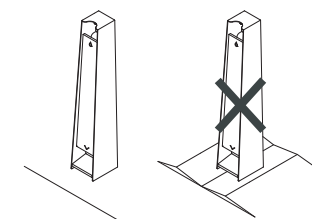
Les enfants doivent utiliser le distributeur sous la surveillance d'un adulte.



Não colocar o dispensador sobre pisos de superfícies irregulares.

Do not place the dispenser on floors with uneven finishings/ surfaces.

Ne placez pas le distributeur sur des sols avec des surfaces inégales.



Não limpar ou desinfetar o dispensador com produtos cuja composição possua qualquer agente corrosivo.

Do not clean or disinfect the dispenser with products whose composition has any corrosive media.

Ne nettoyez pas et ne désinfectez pas le distributeur avec des produits dont la composition contient un agent corrosif.



Para mais informações, consultar ficha técnica ou:
More info, consult technical sheet or:
Pour plus d'informations, consultez la fiche technique ou:

bplan.afazevedos.pt
bplan@afazevedos.pt